



情報ステーション

OKEGAWA Information Station

7月

羽田空港までの高速乗合バス

上尾駅西口および桶川駅西口から羽田空港までの高速乗合バスの運行が開始されます。

運行開始日 7月13日(水)

経路 上尾駅西口・桶川駅西口⇄羽田空港

運賃 大人・1,670円

小児・840円 ※全国交通系ICカード(PASMO・Suicaなど)も利用可能です。

利用方法 先着順による座席定員制(満席の場合は、乗車できません) ※運行するバスはトイレ付です。

運行本数 1日4往復 問合せ・運行事業者 東武バスウエスト(株) (大宮営業事務所 048-665-2681)・京浜急行バス(株) (京浜島営業所 03-3790-2631)

年金生活者等支援臨時福祉給付金(高齢者向け)の申請はお早めに

申請の締切りは、7月29日(金)【消印有効】までですので、申請書が届いた人は早めに申請をお願いします。 ※期限を過ぎると申請の受付はできませんので、ご注意ください。 申請方法 申請書が届いた人は、必要事項を記入のうえ、添付書類と

ともに同封の返信用封筒に入れて返信してください。

※福祉給付金窓口(分庁舎下水道課前)でも受け付けます。 ※土・日・祝日を除く、午前8時30分〜午後5時15分 問合せ 福祉給付金専用ダイヤル 787-9111、9112

教育委員会第7回定例会

とき 7月27日(水)午後2時 ところ 仮設庁舎会議室303 傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承ください。また、今回の教育委員会は、8月24日(水)を予定しています。

市長元気通信 動物愛護 報告 vol.31



去る、6月9日「第21回べに花まつり」のPRと動物愛護啓発を推進するため、犬のパティーちゃんと猫のきなこくんを「べに花まつり わんニャン応援隊」に任命しました。

現在、多くの犬や猫たちが家族の一員として、人と一緒に暮らしています。しかしその一方で、飼い主の事情により捨てられ、殺処分される犬・猫もたくさんいます。その数は、環境省のデータによると平成16年度には394,799匹(全国数値)でしたが、行政や動物愛護団体、ボランティア等による様々な活動によって、平成26年度には101,338匹まで減少し、ここ10年の間に殺処分される犬・猫の数も4分の1程度にまで減ってきています。

今回任命したパティーちゃんときなこくんも、殺処分されてしまうところを、動物愛護団体に引きとられ、命を救われました。

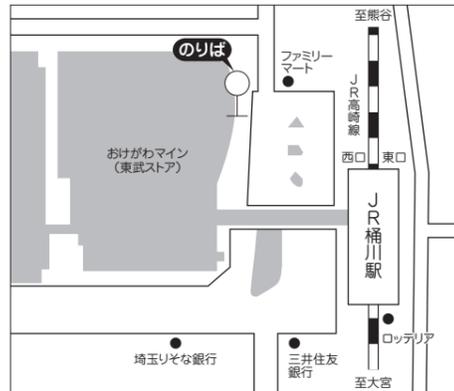
2匹の犬と猫が無邪気に人に甘えてくる姿を見て、この子たちの小さな命も、かけがえのない大切な命に変わりはないということを改めて強く感じた一日でした。

桶川市長 小野克典



桶川祇園祭と神輿の渡御と山車の巡行 7月15日(金)・16日(土) 28年目となる桶川祇園祭(主催 桶川祇園祭典委員会)は、7月15日(金)・16日(土)の両日、午後3時〜9時を歩行者天国として行われます。交通規制は図のとおり、午後3時〜10時まで(一部区間は午後5時〜10時まで)実施され、全面車両通行止めとなります。交通規制に伴い、東口のバス停はすべて西口への迂回となります。自転車でお越しの人は、図の①〜④の駐輪場を利用してください。また、中山道の駅前交差点やその周辺は、大変混み合いますのでご注意ください。

時刻表およびバス乗場案内図



時刻表

Table with bus routes and schedules between Okegawa and Haneda Airport.

川田谷生涯学習センターで住民票などの取次ぎを開始します!

7月1日より川田谷生涯学習センター内の川田谷公民館にて、住民票の写しなどの交付の取次ぎを行います。取扱時間や内容は下の表のとおりです。市民の皆さんの身近な施設として、どうぞご利用ください。なお同様の証明書は、仮設庁舎および東部連絡所(末広3-19-8)、駅西口連絡所(桶川マイン4階)でも、取扱いしています。

- 取扱時間 火曜日〜金曜日 午前8時30分〜午後5時15分 ※土曜・日曜・月曜・祝日・年末年始(12/29~1/3)・公民館休館日は取り扱いません。
●業務内容

Table with columns: 証明書の種類, 申請できる人, 手数料, 必要なもの

※除票、除籍謄・抄本が必要な場合、委任状で申請する場合、第三者が申請する場合は、川田谷公民館では取扱いできません。市役所市民課または駅西口連絡所、東部連絡所をご利用ください。 ※戸籍謄・抄本と附票は、桶川に本籍がある場合のみ申請できます。



詳しくは市民課

春の叙勲受章  
おめでとうございます

次の方は、永年の功績が認められ、受章されました。

瑞宝小綬章 消防功勞



大木 三郎さん

瑞宝単光章 消防功勞



小島 元夫さん

市役所人事異動

5月1日付けで人事異動を行いました。「」は旧役職。

- 都市整備部建築課長▼戸山照久
- 都市整備部建築課主席主幹▼
- 4月13日付け退職者▼酒井知樹
- 都市整備部建築課長▼

詳しくは☎職員課

平成27年度情報公開制度と  
個人情報保護制度の  
利用状況のお知らせ

情報公開制度とは：

市が持っている公文書を、市民の皆さんの請求により公開する制度です。この制度の目的は、市民の皆さんに市の仕組みや仕事の内容を見ていただき、公正で開かれた市政の推進と市民参加を促進することです。

情報公開制度の利用状況

(平成27年4月1日～平成28年3月31日)

区分		件数
公文書の公開請求 (任意的公開申出を含む)		85
決定状況	公開	29
	部分公開	35
	非公開	16
	取下げ	5

※公開率：80.0% (部分公開を含む)  
なお、非公開となった16件のうち14件は、対象となる文書が存在しなかったためによるものです。

とにより、市民の皆さんの権利利益を保護しようとするものです。  
なお、平成27年度の不服申立て件数は4件です。

個人情報保護制度の利用状況

(平成27年4月1日～平成28年3月31日)

区分		件数
個人情報開示請求		23
決定状況	開示	7
	部分開示	8
	不開示	8
	取下げ	0

※開示率：65.2% (部分開示を含む)  
なお、不開示となった8件のうち3件は、対象となる文書が存在しなかったためによるものです。

詳しくは☎総務課

**今月の納期**  
固定資産税・都市計画税【第2期】  
国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料【第1期】  
納期限…8月1日  
納付は期限内に！

関東スポーツ推進委員協議会表彰  
受賞おめでとうございます

次の方は、永年の功績が認められ、6月3日に関東スポーツ推進委員協議会から表彰されました。



桶川市スポーツ推進委員  
村田浩太郎さん

詳しくは☎スポーツ振興課

第7回農業委員会総会

とき▼7月21日(木)午後2時  
ところ▼仮設庁舎会議室302

傍聴を希望する人は、総会開始の30分前から5分前までに会場にお越しになり、事務局まで申し出てください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承ください。また、会場が変更となる場合がありますので、傍聴を希望する人は、市ホームページ、または事務局まで確認してください。なお、次回の農業委員会総会は、8月23日(火)を予定しています。  
詳しくは☎農業委員会事務局

農薬は適正に使用し、  
事故を防止しましょう

農薬の使用に際しては十分な配慮が必要となります。また、使用管理に際しては次の点にご注意ください。  
・農薬を使用する際は、ラベルや袋に表示された使用方法や注意事項を厳守し、ほかの作物への飛散に十分注意してください。  
・散布量は最低限とし、できるだけ、せん定や捕殺など、農業以外の防除方法を検討しましょう。  
・やむを得ず農薬を散布するときは、事前に周辺住民や施設利用者などに周知するとともに風向きなどに十分注意し、事故防止に努めてください。  
・誤飲などの事故を防止するため、小分けは絶対に行わず、鍵をかけて安全に保管・管理してください。  
・農薬を使用するときは、飲食物の容器(ペットボトルなど)を容器として使用しないでください。  
・農薬を廃棄するときは、専門業者に処理を委託するなど、各自責任を持って処分してください。  
・農薬は本来の目的以外で使用しないでください。

詳しくは☎農政課

放課後児童クラブ嘱託支援員  
(放課後児童支援員)募集

8月1日から勤務できる嘱託支援員を募集します。

- 募集人数▼1人
- 申込資格▼昭和32年4月2日以降に生まれた人
- 試験方法▼作文および面接
- 試験日▼7月15日(金)
- 試験会場▼保健センター
- 申込み▼7月13日(水)までに、履歴書および資格証の写し(見込証明書などの原本)または卒業証明書(見込証明書などの原本)を直接、保育課へ持参してください。

詳しくは☎保育課

大人の救急電話相談(☎7000)  
の時間を拡大します

県が実施している大人の救急電話相談は、7月から日曜日・祝日・年末年始の相談時間を拡大します。

- 休日・夜間の急な病気やけがに関して、看護師の相談員が医療機関を受診すべきかどうかなどをアドバイスします。
- お気軽に電話してください。
- 相談時間(7月から)  
【平日・土曜日】午後6時30分～10時30分  
【日曜日・祝日・年末年始】午前9時～午後6時30分

地域公共交通会議の  
市民委員を募集します

市内循環バス「べにばなGO」の再編を検討するため、地域公共交通会議を発足するにあたり、市民委員を募集します。この会議は、交通事業者、公募市民、行政などから構成されます。

- 募集人数▼2人以内
- 任期▼委嘱日から2年間
- 会議▼10月からの2年間で5回程度(平日の昼間)予定
- 対象▼市内在住の満20歳以上で公共交通に関心があり、継続して会議に出席できる人(国または地方公共団体の議員は除く)
- 応募方法▼指定の応募用紙(安心安全課で配布、または市ホームページからダウンロード可)に必要事項を記入し、小論文(600字～800字以内)題目「今後の桶川市における公共交通機関としての循環バスの役割について」を添えて、直接または郵送かメール(anzen@city.okegawa.lg.jp)で7月29日(金)までに安心安全課へ。  
詳しくは☎安心安全課

時々午後10時30分  
※6月までは毎日午後6時30分～10時30分です。

- 電話番号  
「#7000」をプッシュするだけで電話がかけられます。※048-824-4199(ダイヤル回線、IP電話、PHSを利用の場合)
- 利用上のお願  
この電話相談は医療行為ではなく、電話でのアドバイスにより、相談者に判断の参考としてもらうものです。

若年子育て世帯向け県営住宅  
の入居者募集

内容▼若年の子育て世帯専用枠を設け、入居者を募集します。  
対象▼夫婦がともに34歳以下の世帯(子どもの有無は問いません)  
※収入などの各種条件があります。  
入居予定日▼9月23日(金)以降

- 募集要項の配布場所▼県住宅供給公社、県住宅課、建築課(分庁舎)、仮設庁舎(秘書広報課前・市民課前)、駅西口連絡所、東部連絡所
- 応募期限▼7月21日(木)【消印有効】
- までに県住宅供給公社へ書類を郵送してください。
- 問合せ▼県住宅供給公社募集担当  
☎048-829-2875



### 市職員を募集します

採用年月日	平成29年4月1日
第1次試験日	9月18日(日)
職種 募集人数	①事務職[一般] 3人 ②事務職[手話通訳] 1人 ③技術職[土木] 若干名 ④保育士職 若干名 ⑤栄養士職 ※管理栄養士有資格者 1人 ⑥保健師職 1人
申込期間	郵送：8月1日(月)～7日(日)【消印有効】 持参：8月8日(月)～15日(月) 午前8時30分～午後5時15分(土・日・祝を除く)

#### 受験資格

【共通】・学校教育法による大学、短期大学もしくは高等学校を卒業または卒業見込みの人  
・日本国籍を有する人(保育士職は除く)

①事務職 [一般]	大学卒⇒平成1年4月2日以降に生まれた人 短大卒⇒平成3年4月2日以降に生まれた人 高校卒⇒平成5年4月2日以降に生まれた人
②事務職 [手話通訳] ※1	昭和52年4月2日以降に生まれた人 ※1 手話通訳士の資格または都道府県の手話通訳者の資格を有する人
③技術職 [土木] ※2	昭和62年4月2日以降に生まれた人 ※2 大学、短期大学、高等学校で土木課程を修了した(修了見込みを含む)人または1級土木施工管理技士資格を有する人
④保育士職	保育士資格を有する人(取得見込み含む) 大学卒⇒平成1年4月2日以降に生まれた人 短大・高校卒⇒平成3年4月2日以降に生まれた人
⑤栄養士職	管理栄養士資格を有する人(取得見込みを含む) 昭和62年4月2日以降に生まれた人
⑥保健師職	保健師資格を有する人 昭和57年4月2日以降に生まれた人
その他	・詳細は受験案内をご覧ください。 ・受験案内は、7月1日(金)から仮設庁舎総合案内および分庁舎職員課で配布します。なお、ホームページからもダウンロードできます。

詳しくは☎職員課

#### 「埼玉県市町村職員採用合同説明会」を開催します

市町村ごとに設置するブースでは、市町村の特色や職員の募集状況、勤務条件などについて、直接人事担当者から話を聞くことができます。  
本市もブースを設置しますので、気軽にお立ち寄りください。  
とき▶7月7日(木)午後1時～6時(入場は5時まで)  
ところ▶さいたまスーパーアリーナ  
問合せ▶彩の国さいたま人づくり広域連合人材開発部市町村職員担当 ☎664-6681

#### 学校給食運営委員会物資選定部会・学校給食運営委員会公開のお知らせ

【第1回学校給食運営委員会物資選定部会】  
とき▶7月7日(木)午後3時  
ところ▶東公民館

【第2回学校給食運営委員会】  
とき▶7月21日(木)午後3時  
ところ▶東公民館  
傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承ください。

#### 詳しくは☎学校給食運営委員会事務局(学校支援課)

【第1回いじめ防止連絡協議会公開のお知らせ】  
とき▶7月11日(月)午後1時30分  
ところ▶仮設庁舎会議室301

傍聴を希望する人は、会場へお越しください。会場の都合で人数を制限する場合は、ご了承ください。  
詳しくは☎学校支援課

#### ルールを守って楽しい花火

夏季を迎えるこの時季、花火遊びをする機会が多くなります。花火遊びをするときは、次のことに注意しましょう。  
・燃えやすいもののある場所では、花火遊びはやめましょう。  
・風の強い日は、花火遊びは避けましょう。  
・花火遊びをするときは、必ず水を用意しましょう。

#### 古式銃砲および刀剣類の登録審査のお知らせ

古式銃砲や刀剣類を所有している人で登録証のない人、新たに発見した人は、最寄りの警察署に発見の届出を済ませたうえで、県の登録審査を受けてください。  
とき▶7月11日(月)、9月15日(木)、11月9日(水)、平成29年1月18日(水)、3月9日(木)※いずれも、受付時間は午前10時～11時45分、午後1～3時  
ところ▶県庁第3庁舎講堂(さいたま市浦和区高砂3-15-1)  
対象地域▶県内全域  
持ち物▶

- ①登録を希望する古式銃砲または刀剣類
  - ②刀剣類(古式銃) 発見届出済証および銃砲刀剣類登録審査通知書
  - ③登録などに係わる審査手数料として、1件につき6,300円の埼玉県収入証紙(仮設庁舎、埼玉りそな銀行、県庁本庁舎ならびに第2庁舎地下販売店で購入できます)
  - ④外国製銃砲にあつては、おおむね慶応3年(西暦1867年)以前に我が国に伝来していることを証明する資料など(所持している場合)
- 詳しくは☎県生涯学習文化財課  
☎830-6986

#### 「桶川市坂田東高齢者等借上型市営住宅(愛称「サンシャインホーム」)の入居補欠者を募集します

現在のところ満室(全10戸)ですが、退去者が出た場合の入居補欠者を次のとおり募集します。なお、補欠者としての有効期限は1年間です。  
入居資格▶次のすべての事項を満たしていること  
・自立した生活ができる人  
・市内に住所を有する人  
・入居しようとする世帯全員の収入月額が、15万8千円以下(高齢者・障害者などの世帯は21万4千円以下)  
募集案内配布▶7月15日(金)～29日(金)に、建築課(分庁舎)、仮設庁舎(秘書広報課前・市民課前)、駅西口連絡所、東部連絡所で配布します。また、市ホームページでも閲覧できます。

申込受付▶7月22日(金)～29日(金)(土・日曜日を除く、午前8時30分～午後5時15分)に、建築課(分庁舎)で受け付けます。  
選考方法▶申込者が複数の場合、市内に2年以上住み続けている人で、かつ65歳以上の世帯や障害者の認定を受けている人が優先されます。  
※詳細は、募集案内をご覧ください。

#### サンシャインホーム概要

所在地▶坂田東三丁目20番1号(坂田宮前公園北側)  
構造▶鉄筋コンクリート造2階建  
間取り▶2DK(48・6平方メートル)  
設備▶エレベーター、電気式コンロ、バリアフリー仕様  
家賃▶2万700円～5万4,900円※収入によって変わります。  
詳しくは☎建築課

#### 埼玉県中央広域事務組合からのお知らせ 消防職員募集

職種・採用予定人員▶消防職・10人程度  
応募資格▶日本国籍を有し、次の区分に該当する人  
○初級(高校卒程度)：平成7年4月2日～平成11年4月1日に生まれた人  
○中級(短大卒程度)：平成5年4月2日～平成9年4月1日に生まれた人  
○上級(大学卒程度)：平成3年4月2日～平成7年4月1日に生まれた人  
試験日(一次試験)▶  
上級・中級・初級▶9月18日(日)  
上級▶10月16日(日)  
応募期間・申込方法▶8月1日(月)～5日(金)に、消防本部消防総務課(鴻巣市箕田1638-1)へ、本人が直接持参してください。  
※「採用試験受験案内と申込書」は、7月1日(金)から埼玉県中央広域消防本部消防総務課、桶川消防署、鴻巣消防署、北本消防署で配布します。(ホームページからもダウンロードできます)  
問合せ▶埼玉県中央広域消防本部消防総務課 ☎048-597-2002

・ライターなどの火気の使用は、大人が行いましょう。  
問合せ▶埼玉県中央広域消防本部予防課 ☎048-597-2004  
「埼玉県女性キャリアセンター」  
出前セミナーin桶川市開催のお知らせ  
市では、県女性キャリアセンターと共催にて、再就職を希望する女性を応援するため、セミナーとお仕事相談会を開催します。  
テーマ▶「あなたの魅力と仕事再発見!」※自分に合った仕事を探し、自分らしい働き方を考えます。  
とき▶7月19日(火)午前10時～正午  
ところ▶桶川市商工会館(鴨川1-4-3)

対象▶再就職を希望する女性  
定員▶20人【先着順】  
費用▶無料  
講師▶県女性キャリアセンター  
キャリアアカウンセラ  
申込み▶7月1日(金)より電話で産業観光課へ申し込みください。  
その他▶セミナー終了後、午後1時15分～4時に、一人45分間で、応募書類の書き方や面接練習など、女性カウンセラーが再就職に関するさまざまな相談に応じます。【事前予約制・定員3人】※お子様同伴にて相談に応じます。

県市箕田1638-1)へ、本人が直接持参してください。  
※「採用試験受験案内と申込書」は、7月1日(金)から埼玉県中央広域消防本部消防総務課、桶川消防署、鴻巣消防署、北本消防署で配布します。(ホームページからもダウンロードできます)  
問合せ▶埼玉県中央広域消防本部消防総務課 ☎048-597-2002

#### ☆交通事故統計☆

—桶川市内の人身事故—  
(毎年1月からの累計)

	平成28年 4月末	平成27年 4月末	対前年 同月比
件数	105件	101件	+4件
死者数	0人	1人	-1人
負傷者数	127人	129人	-2人

安全は 出せるスピード 出さない勇気





桶川市携帯版公式サイト  
http://www.city.okegawa.lg.jp/mobile

桶川市ホームページアドレス  
http://www.city.okegawa.lg.jp

7月の無料相談

●桶川市役所・教育委員会 ☎786-3211 FAX 786-9866  
●社会福祉協議会 ☎728-2221 FAX 728-2313

Table with 6 columns: 相談 (Consultation), 相談員 (Staff), 相談内容 (Content), と き (Time), と ころ (Location), 問合せ (Contact). Rows include 法律相談, 司法書士法律相談, 行政書士相談, 税務相談, 住宅相談, マンション管理相談, 行政相談, 多重債務相談, 暴力団被害相談, 女性相談, 人権相談, 内職相談, 消費生活相談, こどもと家庭なんでも相談, こどものことばや運動面, 教育相談, 心配ごと相談.

応急手当(普通救命講習Ⅰ)講習

内容▼AEDを用いた心肺蘇生法(成人)および大出血時の止血方法など※講習修了者には修了証を交付  
とき▼8月21日(日)午前9時30分～午後0時30分(午前9時から受付開始)  
ところ▼埼玉県中央広域消防本部(鴻巣市箕田1638-1)  
対象▼桶川市・鴻巣市・北本市に在住または在勤で中学生以上の人(再受講可)  
定員▼30人【先着順】  
費用▼無料  
持ち物▼筆記用具※WEB講習受講者は、当消防本部発行の受講証明書(スマートフォンなどの画面提示でも可)  
その他▼当消防本部ホームページで応急手当WEB講習の受講ができます。(WEB講習受講者は救命講習の受講時間が開始より1時間免除されます)  
申込み・問合せ▼7月15日(金)午前9時～8月14日(日)午後5時に、電話または直接、鴻巣天神分署 ☎048-540-0119へ。

労働セミナーの開催(無料)

市では、県と共催で現在働いている人、これから働こうと考えている人、ひ知つていただきたい身近なテーマを取り上げ、セミナーを開催します。  
テーマ①「短時間労働者(パート・アルバイトなど)と社会保険・労働保険」  
○短時間労働者と社会保険  
・社会保険とは(厚生年金保険・健康保険)  
・平成28年10月以降の適用拡大  
○短時間労働者と労働保険(労災保険・雇用保険)  
とき▼8月8日(月)午後6時30分～8時  
講師▼特定社会保険労務士 小松毅彦さん  
テーマ②「職場コミュニケーションの改善でチーム力の向上とストレス軽減」  
○職場コミュニケーションを活発にすることによる効果  
○職場で活用できるコミュニケーションスキル  
・傾聴力、アサーションなど  
とき▼8月9日(火)午後6時30分～8時  
講師▼日本キャリアマート(株)代表

自衛官募集

Table with 4 columns: 募集種目 (Recruitment Category), 受付期間 (Application Period), 応募資格 (Application Requirements), 試験予定日 (Exam Date). Rows include 航空学生 (Aviation Student), 一般曹候補 (General Recruit), 自衛官候補生 (Recruit Trainee).

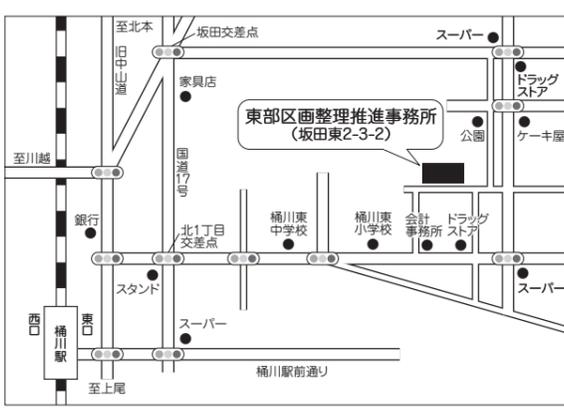
※年齢は平成29年4月1日現在  
※ホームページからも内容の確認および資料請求などできます。  
問合せ☎自衛隊さいたま地域事務所 ☎048-651-2420

取締役 古木孝典さん  
ところ▼桶川市商工会館(鴨川1-4-3)  
対象▼県内に在住または在勤の人  
定員▼各40人  
申込み・問合せ▼県勤労者福祉課 ☎830-4518  
ブランクのある看護職の人のための再就業技術講習会  
県では、子育てや家族の介護など

で看護職の仕事から離れている人を対象に、看護の最新の知識や技術を現場で研修し、職場復帰につなげる講習会を実施しています。  
とき▼8月2日(火)～4日(木)いずれも午前9時～午後4時  
ところ▼埼玉県中央病院  
費用▼無料  
申込み・問合せ▼県医療整備課 ☎048-830-3543

内職相談室 一時移転のお知らせ

内職相談室は、勤労福祉会館の耐震・改修工事に伴い、7月15日(金)より一時移転をします。また、移転期間中につきましては、ハローワークのオンライン情報の閲覧につきましても休止します。ご理解とご協力をお願いいたします。  
移転日▼7月20日(水)から  
※7月15日(金)までは、勤労福祉会館内で開室します。  
開室日時▼水曜日・金曜日(年末年始、祝日を除く) いずれも、午前10時～正午、午後1時～3時  
移転先▼東部区画整理推進事務所(坂田東2-3-2)  
連絡先▼内職相談室 ☎773-1112  
1※電話番号は変わりません。  
今後の予定▼勤労福祉会館改修工事終了後は、同会館にて相談を行う予定です。相談業務の再開は、平成29年4月からを予定していますが、詳しい日程が決まりましたら、広報・市ホームページなどでお知らせします。



サマージャンボ 宝くじのお知らせ

7月6日(水)から29日(金)まで全国の宝くじ売り場で「サマージャンボ宝くじ」と「サマージャンボミニ700万」が同時販売されます。サマージャンボ宝くじの賞金は、1等・前後賞合わせて7億円、サマージャンボミニ700万の賞金は、1等7千万円です。  
この宝くじの収益金は、市町村の明るく住みよいまちづくりのために使われます。

問合せ☎(公財)埼玉県市町村振興協会 ☎048-822-5004

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDOですか

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

情報ステーション

健康ステーション

いっしょにDOですか

響の森情報

まちの話題

市民伝言板

シリーズ 明日のあんしん ～高齢者の暮らしを支える～⑫

住み慣れた地域で自分らしい暮らしができるように

詳しくは☎高齢介護課



地域包括支援センターは、高齢者が住み慣れた地域で安心して生活できるよう支援をする機関となっており、市では4か所の地域包括支援センターを設置しています。

主な業務内容は、①介護予防に関すること、②地域の高齢者の生活に関わる総合相談に関すること、③虐待防止など高齢者の権利を守ること、④地域の関係機関と連携し、地域での協力体制を整備することなどで、地域に密着した

総合支援機関となっています。今回は、地域包括支援センターが行っている業務のうち、①介護予防に関することについて紹介します。

現在、地域包括支援センターでは高齢者が要介護状態にならず、長く地域で生活できるよう介護予防教室を開催しています。介護予防教室は、身体機能の維持・改善だけでなく、情報交換の場としても活用されています。

地域包括支援センターは、このほかにも地域の高齢者の生活に関わる総合相談なども行っていますので、ご相談ください。

地域包括支援センター窓口連絡先一覧

Table with 3 columns: センター名, 担当地域, 住所・電話番号. Lists centers like Hartland, Ru-e-haim, and Nemuki with their respective service areas and contact info.

8月からの制度改正のポイント
低所得者で施設を利用する人の食費・居住費の軽減要件が変更されます
利用者負担段階が第2・3段階の支給基準である収入の要件に非課税年金(遺族年金・障害年金)の収入を追加します。

平成28年度介護保険料額決定通知書を発送します(7月上旬)
特別徴収(年金天引きの人)
介護保険料額決定通知書(特別徴収開始通知書)
普通徴収(年金天引き以外の人)
介護保険料額決定通知書(納入通知書)

介護保険制度とは
介護保険制度は、40歳以上の人が加入し、保険料を出し合い、介護が必要となったときに介護サービスを利用できる制度です。

介護保険についての お知らせ
介護保険料の納付について

介護に関する情報交換の場として、介護者のつどいや介護者サロンを開催します。

介護者のつどいや介護者サロンの役割



Table for '介護者のつどいや「みちくさ」' with columns: とき, ところ, 内容, 問合せ. Details the schedule and location for the caregiver meeting.

Table for '地域福祉活動センター' with columns: ところ, 日にち, 内容, とき, 問合せ. Details the schedule and location for the community welfare center activities.

Table for '介護者サロン' with columns: とき, ところ, 内容, 定員, 問合せ. Details the schedule and location for the caregiver salon.

介護予防教室
地域包括支援センターは市の委託を受け、市内に4か所設置されており、市の受託事業として介護予防教室を行っています。

Table for '農業センター' with columns: ところ, 日にち, 内容, とき, 問合せ. Details the schedule and location for the agricultural center activities.

Table for '中山道ふれあい館' and 'ハートランド' with columns: ところ, 日にち, 内容, とき, 注意事項, 問合せ. Details the schedule and location for the Nakanosando Fureai Kan and Heartland activities.

Table for 'サン・アリーナ' and '市民ホール' with columns: ところ, 日にち, 内容, とき, 注意事項, 問合せ. Details the schedule and location for the Sun Arena and City Hall activities.

地域包括支援センターからのご案内
介護予防教室・介護者のつどいや介護者サロンの詳細は☎高齢介護課

児童手当について

詳しくは「こども支援課」

児童手当は、中学校卒業まで（15歳の誕生日後の3月31日まで）の児童を養育している人に支給する手当です。出生や転入などにより、支給資格が生じた場合、支給を受けるには、認定請求の手続きが必要です。...

手当の額（児童1人当たりの月額）

Table with 3 columns: Age Group (3歳未満, 3歳~小学生, 中学生), Income Limit (所得制限未済, 所得制限以上), Amount (15,000円, 10,000円, 5,000円).

※平成28年度所得証明書（平成28年1月1日に桶川市に住民登録がない人） ※児童が属する世帯全員の住民票（児童が別の市区町村に住民票がある場合のみ）

所得制限について▼生計中心者の所得が所得制限限度額以上の場合、手当の額は児童の年齢などに関わらず、児童1人当たり月額5千円となります。

所得制限表

Table with 3 columns: Number of dependents (扶養親族などの数), Income Limit (所得制限限度額), Target Income (収入額の目安).

支給の時期▼原則として、毎年2月、6月、10月に、それぞれの前月分までが支払われます。

児童手当・特例給付現況届の提出はお済みですか？

児童手当を受けている人は、毎年6月に「現況届」を提出しなければなりません。現況届を提出しないと、6月分以降の支給が受けられなくなります。

国民年金には免除制度があります

国民年金保険料を納めるのが困難な場合には、保険料免除制度や保険料納付猶予制度があります。

保険料免除制度

① 経済的・災害などの理由による場合

免除の対象になるかどうかは、本人・配偶者・世帯主の申請期間に対応する前年の所得がそれぞれ免除基準以下であることが条件となります。

申請は毎年必要です。ただし、全額免除に該当する場合は、希望により翌年手続きをしなくても継続して申請できる制度があります。

免除・猶予での「年度」は、7月から翌年6月までです。申請時点の2年1か月前の月分まで申請できます。

【免除の種類】

全額免除：保険料が全額免除されます。

詳しくは「保険年金課」

申請手続きに持参するもの

- ① 年金手帳または基礎年金番号のわかるもの（納付書など）
② 認印（本人が署名する場合は不要）
③ 失業などを理由にするときは、雇用保険被保険者離職票（コピー可）または雇用保険受給資格者証（コピー可）
④ 学生納付特例を申請する人は、学生証（コピーの場合は両面）または在学証明書

未納のままにしておく...

老後の「老齢基礎年金」、障害の状態になったときの「障害基礎年金」、一家の働き手が家族を残して亡くなったときの「遺族基礎年金」が受けられなくなる恐れがあります。



今月のおれんじカフェ

認知症の人とその家族・地域住民など誰もが利用でき、触れ合える場所「おれんじカフェ」を開催します。参加希望のグループホームまで連絡のうえ、お越しください。



良縁おばさんの結婚相談室

（相談無料、インターネット検索、安心の低料金、会員制）初婚・再婚・中高年・年齢不問 一良縁探しをじっくり親身にサポート一 成婚までずっとお世話します

あなたに合った最高の伴侶をお世話 048-728-3986 桶川センター

カウンセリングルーム「ポプリ」併設 不登校・ひきこもり・他心理相談/面談・電話相談、予約制

暮らしと事業の法務サポート

相続手続 遺言書 成年後見

離婚 内容証明 許認可申請 法人設立 ビザ申請

Advertisement for legal services including inheritance, wills, and guardianship, featuring a photo of attorney Takamura and contact information.



# 国民健康保険のお知らせ

詳しくは☎保険年金課

国民健康保険高年齢受給者証をお持ちの70歳以上75歳未満の人

## ●高年齢受給者証が更新されます

8月1日から国民健康保険高年齢受給者証が更新されます。新しい高年齢受給者証は、7月末に郵送します。

なお、医療費の自己負担割合（1割・2割・3割）は前年中の所得および収入で判定しています。

## ●「限度額適用・標準負担額減額認定証」について

8月1日から「限度額適用・標準負担額減額認定証」が切り替わります。住民税非課税世帯の人が認定証を提示することにより、入院時の食事代が減額されます。

8月1日以降、認定証が必要な人は申請してください。なお、保険税を滞納していると交付できません。

手続きに必要なもの▼①国民健康保険被保険者証②高年齢受給者証③印鑑



70歳未満の国民健康保険加入者の人

## ●「限度額適用認定証」などについて

8月1日から「限度額適用認定証」・「限度額適用・標準負担額減額認定証」が切り替わります。認定証の提示により、医療機関などへの支払いが自己負担限度額までの窓口負担となります。また、住民税非課税世帯の人は、認定証を提示することにより、入院時の食事代が減額されます。

8月1日以降、認定証が必要な人は申請してください。なお、保険税を滞納していると交付できません。

手続きに必要なもの▼①国民健康保険被保険者証②印鑑

## 国民健康保険納税通知書を7月上旬に送付します

国民健康保険事業は、加入している皆さんが病気やケガをしても安心して医療機関にかかれるよう、お互いに助け合う制度です。運営は、特別会計として、国などの補助金と国保加入世帯の人数・所得・資産に応

# 国民健康保険税についてのQ & A

## Q: 国民健康保険税はいつ支払うのですか？

A: 今年4月から来年3月までの一年分の国民健康保険税を、今年7月から来年2月までの8回に分けて納付していただきます（月額とは異なります）。納期限はそれぞれの月末（土・日・祝日の場合は翌開庁日）です。また、加入者全員が65歳以上の世帯につきましては、原則として年金から天引きとなります。その場合は、年金支給月（4月・6月・8月・10月・12月・2月）の6回に分けて、納付していただきます。年度の途中で加入・脱退している場合は、納付回数が少なくなることがあります。

## Q: 国民健康保険税はどのように計算しているのですか？

A: 平成28年度国民健康保険税は、6月30日までに保険年金課で確認できた加入者人数・加入者の前年中の所得、固定資産税額をもとに計算されます。7月1日以降に加入・脱退の届出があった場合や、前年中の所得、固定資産税額について変更などが確認できたときは、その都度保険税を再計算し、新しい納税通知書を送付します。また、年度の途中で加入・脱退された場合、税額は月割計算されます。年度途中で40歳になる人には、40歳到達月分から「介護保険分」が上乗せされますので、到達月の翌月に新しい納税通知書を送付します。また、年度途中で65歳になる人については、65歳到達月の前月分までを月割計算した税額で納税通知書を送付します。

## Q: 私は国民健康保険に加入していないのに、私あてに納税通知書が届きました。なぜですか？

A: 国民健康保険税は世帯ごとに計算し、その世帯主が納税義務者になります。そのため世帯主本人は職場の健康保険に加入している場合でも、世帯内に国民健康保険に加入している人がいれば、世帯主あてに納税通知書が郵送されます（国民健康保険税は加入者分のみ計算されます）。

## Q: 国民健康保険税は現在、年金から特別徴収（天引き）されていますが、今回の通知書の税額はどのように計算しているのですか？

A: 今回の通知書の税額は、平成28年度国民健康保険税の年税額から平成28年4月から8月までに仮徴収した税額との差額です。国民健康保険税が年金から特別徴収されている人については、10月・12月・2月の年金受取時に、天引きされる国民健康保険税の税額をお知らせします。

# くらしのワンポイント

## 発芽野菜（スプラウト）

食の欧米化が進み、老若男女健康被害が問題視されてきました。特に若年層にも生活習慣病が広がっていることには驚きです。食文化の変化により、野菜の摂取が大幅に減少しているのも、一つの原因かもしれません。

最近、注目されはじめた発芽野菜。店頭にも出回るようになりました。栄養価が高く、美肌効果や老化予防に役立つビタミン類は、成熟した野菜よりもはるかに多く含まれます。また、腸内環境を整える食物繊維も豊富です。

ブロッコリーのスプラウト、そば、もやし、カイワレ大根、レックドキャベツなど種類も多くなってきました。

手軽にできる健康野菜。次の育て方を参考に挑戦してみてください。

### 【育て方】

- ① スプラウト専用の無毒種子を用意する。
- ② 手近な耐熱容器に熱湯をかけ消毒しておく。
- ③ 清潔なスポンジやコットン、キッチンペーパーを容器に入れ十分に湿らせる。
- ④ 重ならないように、たつぷりと種をまく。
- ⑤ アルミホイルをかけ遮光し、小さな穴を開けておく。
- ⑥ 常に湿った状態を保つように、霧吹きを使って新しい水を与える。
- ⑦ 発芽したらカーテン越しに光をあてる。
- ⑧ 葉の色が濃くなったら収穫する。

- ★栽培適温は15～25℃。遮光をしつつかりしてください。
- ★簡単な方法として、切った根の部分の深めの容器に入れ、きれいな水につけておくと約二週間で収穫できます。
- ★油や酢といっしょに調理すると、βカロテンやミネラル類の吸収を高めます。
- ★手軽に栽培できる発芽野菜、インドア家庭菜園としてはじめてみませんか。

（参考文献）からだに優しい野菜の便利帳 出版社・高橋書店  
監修・板木利隆、「野菜で探す」健康食べ合わせ」手帖―気になる症状には、この野菜×この食材。この法則が効く！届く！」出版社・株主婦の友社 著者・松村真由子

★桶川市くらしの会では、随時会員募集中です。  
詳しくは☎自治文化課

## 准看護学生募集

募集人数▼35人

※一次募集で定員に満たなかった場合は二次募集します。

試験日▼11月26日(土)

試験会場▼桶川北本伊奈地区医師会立准看護学校

受験科目▼現代国語・一般常識問題・小論文・個人面接

学校説明会▼8月6日(土)・9月1日(木)・10月13日(木)いずれも午前10時から

※参加者には資料（願書含む）を無料配布します。

※電話またはホームページで事前予約をお願いします。

合格発表日▼11月29日(火)午前11時  
願書請求▼桶川北本伊奈地区医師会立准看護学校窓口で一部1,000円

0円で販売します。郵送希望者は郵送料（切手205円分）と願書代（郵便局発行の定額小為替1,000円分※為替証書には一切記入不要）を同封し、封書で申し込みください。

願書受付▼11月4日(金)～18日(金)  
※郵送の場合は消印有効

問合せ☎桶川北本伊奈地区医師会立准看護学校☎048-592-8926



## 後期高齢者医療制度

### について

詳しくは **保険年金課**

### 被保険者について

対象者は、次のいずれかに該当する人です。

- ① 満75歳に達している人（ただし、生活保護受給者などを除く）
- ② 満65歳から満75歳未満で、一定の障害があると、埼玉県後期高齢者医療広域連合の認定を受けた人

### 保険証について

8月1日から後期高齢者医療の保険証が更新されます。新しい保険証は7月中旬に郵送します。なお、7月下旬までに保険証が届かない人は、ご連絡ください。

### 保険料について

加入者一人ひとりが納付することになります。保険料は、4月1日から翌年の3月31日までの1年分の保険料を、特別徴収（年金天引き）または普通徴収の2種類の納付方法により納付します。

特別徴収の人には、「保険料額決定通知書」、普通徴収の人には、「納入通知書」を7月上旬に郵送します。

### 【納付方法】

- ① 特別徴収（全6回）（年金天引き）  
4月から8月までの3期分は、前

年度2月に徴収した額と同額の保険料を徴収します（仮徴収）。10月から2月までの3期分は、今年度の保険料が6月下旬から7月上旬に確定します。確定額から仮徴収額を差し引いた額を3期に分けて徴収します。

### 対象者

- ・ 年金額が年18万円以上の人（介護保険料との合計額が年金の2分の1を超える場合は除く）
- ※ 次の場合は、特別徴収が中止され普通徴収になります。
  - ・ 死亡などにより被保険者が資格を喪失した場合
  - ・ 被保険者が転出した場合
  - ・ 所得更正などにより保険料額が変更になった場合

- ② 普通徴収（全8回）（年金天引き以外）

7月上旬に郵送する「納入通知書」で、金融機関またはコンビニで納付してください。なお、納付は、便利な口座振替をご利用ください。  
※ 前年度に口座振替を申し込んだ人は、口座から引き落としします。また、口座振替は申込月の翌月末分から開始しますので、申込月の納期の保険料は、納付書で納付してください。

### 対象者

- ・ 特別徴収でない人
- ・ 年度途中で年齢到達や転入などに

より資格取得した人  
・ 年度途中で死亡や転出などにより資格喪失した人  
③ 普通徴収⇩特別徴収（全6回）（納付書などでの納付から、年金天引きに変わる場合）

7月から9月までの3期分は普通徴収で、10月から2月までの3期分は特別徴収します。

### 対象者

- ・ 平成27年10月2日～平成28年4月1日に、後期高齢者医療に加入した人
- ・ 平成27年度特別徴収の人で、年度途中で保険料額が軽減などで減額になり、平成28年2月の年金天引き額が「0」となった人

※ 口座振替を利用している人も、10月以降は特別徴収に切り替わります。引き続き口座振替を希望する場合は、連絡してください。

### 納付時期一覧

納付方法	①特別徴収	②普通徴収	③普通徴収⇨特別徴収
4月	仮徴収第1期		
5月			
6月	仮徴収第2期		
7月		第1期	第1期
8月	仮徴収第3期	第2期	第2期
9月		第3期	第3期
10月	本算定第4期	第4期	本算定第4期
11月		第5期	
12月	本算定第5期	第6期	本算定第5期
1月		第7期	
2月	本算定第6期	第8期	本算定第6期
3月			

### 保険料の算出方法

$$\text{保険料} = \text{均等割額} + \text{所得割額}$$

$$(\text{所得割額} = (\text{総所得金額など} - \text{基礎控除額} 33\text{万円}) \times 8.34\%)$$

埼玉県の場合、均等割額は⇒42,070円、所得割率は⇒8.34%です。  
平成27年中の所得を基に被保険者個別単位で、均等割額と所得割率により算定し、賦課します。

保険料の限度額は年57万円です。

※ 保険料額決定通知書または保険料納付書が、7月下旬になっても届かない場合は、ご連絡ください。

○ 社会保険の被扶養者であった人の保険料  
社会保険の被扶養者であった人の平成28年度分の保険料は、4,200円です。

○ 年度途中の資格取得・喪失に係る保険料  
年齢到達や他広域連合からの転入などにより資格を取得した場合は、その月の分から保険料を徴収されません。死亡などにより資格を喪失した場合は、その月分の保険料は徴収されません。